



Informare/ Consimțământ cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal

In conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, numit Regulamentul General privind Protecția Datelor.

1. Părțile,

S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L., operator, având următoarele date de identificare, adresa Constanta,Romania,Str.Ion Lahovari nr.103,Lot 2, CIF RO16229460, telefon 0241618601,email office@stargate-agency.ro isi asuma angajamentul de a respecta datele cu caracter personal colectate si de a se conforma prevederilor legale aplicabile privind protectia acestora.

Date contact Responsabilul cu protectia datelor personale / DPO email nicolaebrb@yahoo.com

Si.....
.....

Personata vizata identificata cu datele de mai sus

2. S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L ia in serios securitatea datelor personale pe care le prelucreaza.

Am implementat si revizuim periodic masurile organizatorice si tehnice de

Information / Consent on processing personal data

In accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, called the General Data Protection Regulation.

1. The Parties,

SC STARGATE CREWING AGENCY SRL, operator, with the following identification data, address Constanta, Romania, str. Ion Lahovari nr.103, lot 2, CIF RO16229460, phone 0241618601, email office@stargate-agency.ro undertakes to observe personal data collected and compliance with the applicable legal provisions on their protection.

Contact Data Protection Officer / DPO email nicolaebrb@yahoo.com

And.....
.....

The individuals concerned were identified with the data above

2. STARGATE CREWING AGENCY S.C. S.R.L takes seriously the security of the personal data it processes.

We have periodically implemented and reviewed the organizational and technical security measures designed to reduce the risk of unauthorized access, modification, disclosure



securitate menite sa reduca riscul accesului neautorizat, modificarii, dezvaluirii sau distrugerii neautorizate a datelor personale cu respectarea urmatoarelor principii aplicabile securitatii informatiei: confidentialitate, integritate, disponibilitate, autenticitate, non-repudiare.

3. In situatia in care cand nu exista o obligatie legala si daca se justifica printr-un interes legitim pentru derularea activitatilor comerciale, S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L. proceseaza date personale doar cu consimtamantul persoanei vizate si cu implementarea masurilor de securitate necesare protectiei datelor.

4. S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L colecteaza, stocheaza si prelucreaza urmatoarele tipuri de date cu caracter personal:

- Numele și prenumele
- Numele și prenumele membrilor de familie
- Sexul
- Data si locul nasterii
- Cetatenia
- Semnatura
- Datele din actele de stare civila
- Caracteristici fizice/antropometrice
- Telefon/fax
- Adresa(domiciliu/resedinta)
- E-mail

or unauthorized destruction of personal data in compliance with the following principles applicable to information security: confidentiality, integrity, availability, authenticity, non-repudiation.

3. If there is no legal obligation and if it is justified by a legitimate interest in the conduct of business activities, S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L processes the personal data only with the consent of the data subject and with the implementation of the security measures necessary for data protection.

4. S.C. STARGATE CREWING AGENCY S.R.L collects, stores and processes the following personal data:

- Name and surname
- First name and last name of family members
- Sex
- Date and place of birth
- Citizenship
- Signature
- Data from civil status records
- Physical / anthropometric features
- Telephone / fax
- Address (home / residence)
- Email
- Profession



- Profesie
- Loc de munca
- Formare profesionala-diplome-studii
- Situatie familiala
- Nume prenume persoana imputernicita
- Date bancare
- Imagine
- Date privind starea de sanatate

5. Datele mentionate mai su sunt colectate, stocate si prelucrate in scopul:

Recrutarii si plasarii personal navigant.

6. Durata de pastrare a datelor personale:

- Datele personale folosite pentru activitati de recrutare si plasare a personalului navigant: Pana la anulara prezentului consimtamant Informatiile personale colectate nu vor fi utilizate in niciun alt scop decat cel prevazut mai sus in acest document.

Prelucrarea se face prin mijloace automatizate si manuale.

7. Informatiile colectate sunt destinate utilizarii de catre operator in scopurile precizate si sunt transmise urmatoilor destinatari:

- partenerilor cu care are incheiat contract pentru furnizare personal navigant.
- Institutii ale statului in cazul in

- Job
- Training-diplomas-studies
- Family situation
- Name first name empowered person
- Bank data
- Image
- Health data

5. The above-mentioned data are collected, stored and processed for the purpose of:

Recruitment and placement of seafarers.

6. Data store period:

- Personal data used for the recruitment and placement of seafarers: Until the present consent is canceled

The collected personal information will not be used for any purpose other than that scope agreed in this document.

The processing is done by automated and manual tools.

7. The collected information is intended for use by the operator for specified purposes and is transmitted to the following recipients:

- Partners with which he has signed a contract for the recruiting of seafarers.
- Governmental institutions where there is a legitimate interest.





care exista un interes legitim.

8. In conformitate cu cerintele privind protectia datelor personale, persoana vizata are dreptul de acces si de interventie asupra datelor cu caracter personal furnizate.

Drepturile persoanei vizate :

- aveti dreptul de a va retrage oricand acest consimtamant;
- aveti dreptul de a fi informat cu privire la datele tale cu caracter personal pe care STARGATE CREWING AGENCY SRL le detine.
- aveti dreptul de a solicita stergerea sau actualizarea datelor incomplete, incorecte sau care nu mai sunt de actualitate.
- aveti dreptul, pentru motive intemeiate si legitime, de a va opune anumitor prelucrari de date personale, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare
- sa vi se ofere un raport privind informatiilor personale pe care le detinem are sa contina:
 - (a) sursa informatiilor dvs. personale;
 - (b) scopurile si metodele de prelucrare;
 - (c) identitatea operatorului de date; si
 - (d) entitatile sau categoriile de entitati carora le pot fi transferate informatiile personale;
- incetarea procesarii informatiile dvs. personale, integral sau partial, in orice

8. In accordance with the requirements for the protection of personal data, the data subject has the right of access and intervention on the personal data provided.

Rights of the person concerned:

- You have the right to withdraw this consent at any time;
- you have the right to be informed about your personal data that STARGATE CREWING AGENCY SRL owns.
- You have the right to request the deletion or updating of incomplete, incorrect or no longer up-to-date data.
- You have the right, for legitimate and legitimate reasons, to oppose certain processing of personal data, except where there are legal provisions to the contrary
- To provide you with a personal information report that we hold will contain:
 - (a) the source of your personal information;
 - (b) the purposes and methods of processing;
 - (c) the identity of the data controller; and
 - (d) the entities or categories of entities to which personal information may be transferred;
- Terminate the processing of your personal information, in whole or in





scop, cu exceptia cazului in care este legal sa facem acest lucru fara consimtamant;

- sa modificati modul in care va contactam;
- sa corectati erorile din informatiile dvs. personale; si
- sa actualizati informatiile dvs. personale in functie de necesitati.

9. Puteti sa va schimbati oricand preferintele pentru comunicarea cu STARGATE CREWING AGENCY SRL

Cititi cu atentie acest document pentru a afla cum puteti verifica acuratetea oricaror informatii personale pe care le avem despre dvs. si cum puteti solicita ca STARGATE CREWING AGENCY SRL sa nu mai foloseasca, sa nu actualizeze informatiile personale sau sa le stearga.

Va este recunoscut dreptul de a va adresa Autoritatii Nationale pentru Protectia Datelor cu Caracter Personal sau justitiei pentru apararea oricaror drepturi garantate de legislatia privind protectia datelor cu caracter personal care v-au fost incalcate (info: www.dataprotection.ro, tel. 0318 059 211).

Mai multe detalii privind prelucrarea datelor personale gasiti in politica privind protectia datelor personale, afisata in sediul firmei sau poate fi obtinuta la cerere de la DPO la adresa de mail nicolaebrb@yahoo.com

part, for any purpose, unless it is lawful to do so without consent;

- Change the way we contact you
- Correct the errors in your personal information; and
- Update your personal information as needed.

9. You can always change your preferences for communicating with STARGATE CREWING AGENCY SRL.

Read this document carefully to find out how you can check the accuracy of any personal information we have about you and how to request that STARGATE CREWING AGENCY SRL no longer use, update or delete personal information.

You are granted the right to contact the National Personal Data Protection Authority or the courts for the protection of any rights guaranteed by the law on the protection of personal data that have been infringed upon you (info: www.dataprotection.ro, tel. 0318 059 211).

More details on the processing of personal data can be found in the personal Data Protection Policy displayed at the company's headquarters or can be obtained on request from the DPO at the mailing address nicolaebrb@yahoo.com

The person concerned, and STARGATE CREWING AGENCY SRL reserves the right to update this statement at any time, with the information and consent of the other party.



Persoana vizata si STARGATE CREWING AGENCY SRL isi rezerva dreptul de a actualiza aceasta declaratie oricand, cu informare si acceptul celeilalte parti.

10. Prin semnarea acestui document persoana vizata este de acord cu prelucrarea tipurilor de date specificate, in scopurile mentionate pentru prelucrare.

Temeiul prelucrării este activitate de recrutare si plasare a personalului navigant si alte activitati legitime specifice prelucrării datelor efectuate de STARGATE CREWING AGENCY SRL.

În cazul în care refuzați să vă dați consimțământul în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal, vă informăm că SC Stargate Crewing Agency SRL nu va putea să colecteze și să transmită datele dumneavoastră cu caracter personal partenerilor cu care are încheiat contract pentru furnizare personal navigant, ducand la imposibilitatea selectării si plasării fortei de munca.

In situatia in care in urma analizării nu se poate ajunge la un acord privind condițiile prelucrării si securității datelor personale ale persoanei vizate care ca aiba un temei legal, nu se poate derula procesul de recrutare si plasare sau de colaborare cu persoana vizata.

Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului înainte de retragerea acestuia.

10. By signing this document, the data subject agrees to process the specified data types for the purposes specified for processing.

The basis of processing is recruitment and placement of seafaring personnel and other legitimate activities specific to the processing of data by STARGATE CREWING AGENCY SRL.

If you refuse to give your consent to the processing of personal data, we inform you that SC Stargate Crewing Agency SRL will not be able to collect and transmit your personal data to partners with which it has signed a contract for the recruiting of seafarers, leading to the impossibility of selecting and placing the workforce.

If the analysis cannot reach an agreement on the processing and security of the personal data of the data subject that has a legal basis, the recruitment and placement or collaboration process with the data subject cannot be carried out.

Withdrawal of consent does not affect the lawfulness of processing under consent prior to its withdrawal.

In cazul in care, dupa ce v-ati dat acordul, doriti sa retrageti acest consimtamant sau sa-l modificati, va rugam sa trimiteti cererea dvs. scrisa, data, semnata la adresa nicolaebrb@yahoo.com sau prin posta la adresa Constanta, str. Ion Lahovari nr.103, Lot nr.2 sau sa o inmanati Responsabilului cu protectia datelor personale (DPO).

Am înțeles această declarație de consimțământ și sunt de acord cu colectarea și prelucrarea datelor mele personale în scopurile descrise mai sus.

Nume si prenume

Data

Semnatura

If, after you have given your consent, you wish to withdraw this consent or to change it, please send your written, dated, signed application to nicolaebrb@yahoo.com or by post to Constanta Street, Ion Lahovari Street, no. 103, Lot No.2, or hand it to the Data Protection Officer (DPO).

I have understood this consent statement and agree to the collection and processing of my personal data for the purposes described above.

Name and surname

Date

Signature

